

Мил. газ. - 1989. - 29 марта. - С. 15

Шекспир - 425 лет спустя

В апреле культурный мир будет отмечать 425-летие со дня рождения великого английского драматурга. В нашей стране Шекспириана огромна и разнообразна. И тем не менее она пополняется из года в год. В этом читатель вскоре сможет убедиться, заглянув в третий выпуск «Указателя русских переводов и критической литературы на русском языке», который подготовлен к изданию Всесоюзной государственной библиотекой иностранной литературы (составитель — кандидат искусствоведения Ю. Г. Фридштейн). Помимо библиографической информации, новое издание дополнено литературным приложением, где публикуются новые переводы некоторых сонетов Шекспира и большая подборка стихов русских и советских поэтов на шекспировские мотивы: пушкинский «Сонет», стихи Ахматовой, Цветаевой, Набокова, Слуцкого, Мартынова, Ахмадулиной, Вознесенского и др.

Шекспировские творения служили источником вдохновения и для поколений русских художников. Сегодня мы публикуем рисунок из «шекспировской папки» Павла Бунина, посвятившего многие годы своей жизни работе над иллюстрациями к произведениям Шекспира.



Иллюстрация Павла БУНИНА к трагедии У. Шекспира «Ричард III»